

RÅDSFORORDNING (EF) nr. 1627/98**av 20. juli 1998****om endring av forordning (EØF) nr. 822/87 om den felles markedsordning for vin(*)**

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 43,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,under henvisning til uttalelse fra Europaparlamentet⁽²⁾,under henvisning til uttalelse fra Den økonomiske og sosiale komité⁽³⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

All nyplanting av vinstokker er forbudt til 31. august 1998. På bakgrunn av markedsituasjonen i vinsektoren og i påvente av Rådets vedtak om reform av sektoren, bør forbudet forlenges til 31. august 2000. På den ene side har medlemsstatene behov for enda et omsetningsår for å iverksette bestemmelsen vedtatt i 1996 som tillater nyplanting på arealer som er beregnet på produksjon av visse vintyper. På den annen side bør medlemsstatene på nytt få tillatelse til nyplanting i to omsetningsår, for å tilpasse dyrkingspotensialet for visse viner til den økende etterspørselen på markedet, innenfor klare grenser og på slike vilkår at enhver fare å øke potensialet for vin som ikke er sikret tilstrekkelig avsetning, unngås.

For å ta hensyn til de særlige vilkår for produksjon av bordviner i Spania, bør det fastsettes midlertidige unntak når det gjelder sammenstikning av vin i denne medlemsstaten.

For enkelte medlemsstater bør det ved midlertidig unntak fastsettes et lavere totalt syreinnhold i bordviner, for å ta hensyn til utviklingen som er fastslått på området.

I påvente av Rådets vedtak om reform av sektoren og for å unngå et rettslig tomrom, bør visse bestemmelser i artikkel 39 i forordning (EØF) nr. 822/87⁽⁴⁾ videreføres for ett vinår.

I artikkel 46 nr. 4 i forordning (EØF) nr. 822/87 er det fastsatt at salgsfremmende kampanjer for å fremme forbruket av drueråsaft kan gjennomføres bare til vinåret 1997/98. For at kampanjenes effektivitet skal kunne vurderes, bør de videreføres for ett vinår.

I artikkel 65 nr. 5 i forordning (EØF) nr. 822/87 er det fastsatt at Kommisjonen i løpet av vinåret 1997/98 skal framlegge for Rådet en rapport om største innhold av svoveldioksid i vin samt eventuelle forslag i den forbindelse. Den betydning problemet med svoveldioksidinnhold har for vinsektoren, krever at det utarbeides forslag som særlig tar hensyn til Det internasjonale vinkontors arbeider. Tidsfristen bør derfor forlenges med ett vinår —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EØF) nr. 822/87 gjøres følgende endringer:

1) I artikkel 6 nr. 1

- første ledd endres “31. august 1998” til “31. august 2000”,
- tredje ledd tilføyes “og/eller 1998/1999” etter “1997/1998”,
- skal følgende nye ledd etter tredje ledd lyde:

“Medlemsstatene kan også gi tillatelse til nyplantinger i løpet av vinårene 1998/1999 og 1999/2000.

Slike tillatelser kan ikke overstige følgende grenser for de to årene til sammen, for hver medlemsstat:

| | |
|-------------|----------|
| Tyskland: | 289 ha |
| Hellas: | 208 ha |
| Spania: | 3 615 ha |
| Frankrike: | 2 584 ha |
| Italia: | 2 442 ha |
| Luxembourg: | 4 ha |
| Østerrike: | 139 ha |
| Portugal: | 719 ha |

Slike tillatelser kan ikke gis

- for vin som er produsert i bestemte områder som i de tre siste vinårene har mottatt tilskudd til endelig avvikling som fastsatt i forordning (EØF) nr. 1442/88,

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 210 av 28.7.1998, s. 8, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 73/1999 av 28. mai 1999 om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin, se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europaiske Fellesskaps Tidende.

(1) EFT C 87 av 23.3.1998, s. 13.

(2) EFT C 210 av 6.7.1998.

(3) EFT C 214 av 10.7.1998.

(4) EFT L 84 av 27.3.1987, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 2087/97 (EFT L 292 av 25.10.1997, s. 1).

- for vin som er produsert i administrative områder der de samlede mengder som er frivillig destillert i løpet av de siste tre vinårene, har oversteget 10 % av den samlede produksjonen for disse årene.

Ved fordelingen av slike rettigheter skal medlemsstatene i første rekke sørge for at de oppfyller kravene i bestemte områder der planting er foretatt i løpet av de tre foregående vinår ved utøvelse av gjenplantingsrettigheter som er frigitt fra andre produksjonsområder.

Dersom det innenfor rammen av reformen fastsettes nyplantingsrettigheter, skal nyplantingsrettighetene nevnt i fjerde og femte ledd tas i betraktning.

Medlemsstatene skal underrette Kommissjonen om de bestemmelser som er vedtatt for å tildele tillatelsene, listen over viner det er gitt tillatelse for samt de tilsvarende arealene.”

- 2) I artikkel 16 nr. 5 tredje ledd endres “mellom 1. september 1997 og 31. august 1998” til “mellom 1. september 1998 og 31. august 1999”.

- 3) I artikkel 39

- nr. 10 første og annet ledd endres “1997/1998” til “1998/1999”,
— nr. 11 endres “1997/1998” til “1998/1999”.

- 4) I artikkel 46 nr. 4 endres “1997/1998” til “1998/1999”.
5) I artikkel 65 nr. 5 endres “1. april 1998” til “1. april 1999”, og “1. september 1998” til “1. september 1999”.
6) I vedlegg I nr. 13 skal tredje ledd lyde:

“For vinårene 1997/1998 og 1998/1999 kan bordviner som er produsert i Frankrike, Italia, Portugal og i andre spanske deler av vindyrkingssone C enn regionene Asturias, Balearene, Cantabria og Galicia samt provinsene Guipúzcoa og Vizcaya, og som er frigitt for forbruk på henholdsvis det franske, det italienske, det portugisiske og det spanske marked, ha et totalt syreinnhold på minst 3,5 gram per liter, uttrykt i vinsyre.”

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft dagen etter at den er kunn-
gjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Den får anvendelse fra 1. september 1998.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlems-
stater.

Utferdiget i Brussel, 20. juli 1998.

For Rådet

W. MOLTERER

Formann